(C)

കേരള സർക്കാർ Government of Kerala 2014



Regn. No. KERBIL/2012/45073 dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. KL/TV(N)/634/2012-14

# tl cf Kk ddv KERALA GAZETTE

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത് PUBLISHED BY AUTHORITY

| 212011 2             | തിരുവനന്തപുരം,                 | <b>2014 ഏപ്രിൽ 29</b><br>29th April 2014  |      |           |
|----------------------|--------------------------------|---|------|-----------|
| വാല്യം 3<br>Vol. III | ചൊവ്വ                          | <b>1189 caso 16</b><br>16th Medam 1189    | സ്ഥർ | <b>17</b> |
| voi. III             | Thiruvananthapuram,<br>Tuesday | <b>1936 വൈശാഖം 9</b><br>9th Vaisakha 1936 | No.  | ļ         |

### PART III

## **Forest Department**

പ്രകൃതി പഠനകേന്ദ്രം, കാലടി

ദർഘാസ് പരസ്യം

നമ്പർ ബി-745/2013. 2014 ഏപ്രിൽ 8.

കാലടി പ്രകൃതി പഠനകേന്ദ്രത്തിന് കീഴിൽ 2014-15 സാമ്പത്തികവർഷം താഴെ പട്ടിക I-ൽ ചേർത്തിരിക്കുന്ന സിവിൽ ജോലികൾ ഏറ്റെടുത്ത് നടത്തുന്നതിന് മത്സരാടിസ്ഥാ നത്തിലുള്ള ദർഘാസുകൾ പട്ടിക II-ൽ കാണിച്ചിരിക്കും വിധത്തിലുള്ള സമയപരിധിക്കുള്ളിൽ പൊതുമരാമത്ത് വകുപ്പിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ള എ, ബി, സി വിഭാഗങ്ങളിൽപ്പെടുന്ന അംഗീകൃത കരാറുകാരിൽനിന്നും മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

#### പട്ടിക-l

ഓഫീസ്—പ്രകൃതിപഠനകേന്ദ്രം, കാലടി.

ജോലിയുടെ പേരും സ്ഥലവും—പ്രകൃതിക്ഷോഭത്താൽ തകർന്ന വെമ്പൂരം തൂക്കുപാലം വേർപെടുത്തി കരയിൽ കയറ്റി സുരക്ഷിതമായി വയ്ക്കുന്ന ജോലി.

ഏകദേശ അടങ്കൽ തുക—` 3,75,000. നിരതദ്രവൃം—` 9,400. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില—` 400 + വാറ്റ്.

#### പട്ടിക-II

#### ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ

| നൽകുന്ന             | സ്വീകരിക്കുന്ന | തുറക്കുന്ന  |
|---------------------|----------------|-------------|
| തീയതിയും            | തീയതിയും       | തീയതിയും    |
| സമയവും              | സമയവും         | സമയവും      |
| 22-4-2014           | 22-4-2014      | 22-4-2014   |
| ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണിവരെ | ഉച്ചകഴിഞ്ഞ്    | ഉച്ചകഴിഞ്ഞ് |
|                     | 3 മണിവരെ       | 4 മണി       |

ഏതെങ്കിലും കാരണത്താൽ 22-4-2014-ന് ദർഘാസ് നടക്കാതെ വരികയാണെങ്കിൽ 29-4-2014, 6-5-2014, 13-5-2014 തീയതികളിൽ മേൽ ചേർത്തിരിക്കുംപ്രകാരം ദർഘാസ് നടത്തു ന്നതാണ്.

എഗ്രിമെന്റ് തീയതി മുതൽ നിശ്ചിത സമയപരിധിക്കകം ജോലികൾ പൂർത്തിയാക്കേണ്ടതാണ്.

കാലടി പ്രകൃതി പഠനകേന്ദ്രം അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറസ്റ്റ് കൺസർവേറ്ററോ അദ്ദേഹം അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന മറ്റ് ഉദ്യോഗ സ്ഥരോ നിർദ്ദിഷ്ട തീയതിയിലും സമയത്തും ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. ടി ദിവസം പൊതു അവധി/ഹർത്താൽ ആയി വന്നാൽ തൊട്ടടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം നിശ്ചിത സമയംവരെ ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതും സ്വീകരിക്കുന്നതും തുറക്കുന്നതുമായിരിക്കും. പൊതുമരാമത്ത് വകുപ്പിലെയും വനം വകുപ്പിലെയും എല്ലാ ദർഘാസ് നിബന്ധനകളും മേൽ ജോലികൾക്കും ബാധകമായിരിക്കും. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ യാതൊരു കാരണവശാലും കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

നിരതദ്രവ്യം പണമായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഓഫീസ് മേധാവിയുടെ പേരിൽ പണയപ്പെടുത്തിയതും ദേശീയ/ ഷെഡ്യൂൾഡ് ബാങ്കുകളിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതുമായ നിശ്ചിത തുകയ്ക്കുള്ള ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്/സ്ഥിര നിക്ഷേപ സർട്ടിഫിക്കറ്റ് നിരതദ്രവ്യമായി ദർഘാസിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. പരസ്യത്തിൽ ഏകദേശ അടങ്കൽ തുകയാണ് രേഖപ്പെടുത്തിയി ട്ടുള്ളത്. ദർഘാസ് സമയത്ത് അടങ്കൽ തുകയിൽ വ്യത്യാസം വരാവുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് അടക്കം ചെയ്തിട്ടുള്ള കവറിന് പുറത്തായി പ്രവൃത്തിയുടെ പേര് രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കേണ്ടതാണ്. പ്രാഥമിക കരാർ ` 100 വിലയുള്ള മുദ്രപത്രത്തിൽ ഒപ്പിട്ട് സമർപ്പിക്കേണ്ട താണ്. 1-11-1992-ലെ ജി.ഒ.(എം.എസ്) നമ്പർ 96/92/ പി. ഡബ്ല്യൂ. ആന്റ് ഡി. പ്രകാരമുള്ള ഗ്യാരണ്ടി ഈ ദർഘാസ് ജോലികൾക്കും ബാധകമായിരിക്കും.

ഈ ദർഘാസ് പരസൃം സംബന്ധിച്ച കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ കാലടി പ്രകൃതി പഠനകേന്ദ്രം അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറസ്റ്റ് കൺസർവേറ്റർ ആന്റ് വൈൽഡ്ലൈഫ് വാർഡൻ, മംഗളവനം ബേർഡ് സാങ്ച്വറിയുടെ ഓഫീസിൽ നിന്നും (ഫോൺ: 0484-2468680), www.kerala.forest.org എന്ന വെബ്സെറ്റിൽ നിന്നും അറിയാവുന്നതാണ്.

No. B-745/2013.

8th April 2014.

Competitive tenders in sealed covers superscribing the name of work is invited by the undersigned from registered contractors in Public Works Department.

Name of work—Demolishing the Collapsed Hanging Bridge connecting Perumthodu and Vembooram Island during 2014-15.

PAC—` 3,75,000.

EMD—` 9,400.

Cost of tender form— \ 400 + VAT.

Class of Registration—A, B, C.

Last date and time of sale of tender form—22-4-2014, 1 p. m.

Last date and time of receipt of tenders—22-4-2014, 3 p. m.

Date and time of opening of tender—22-4-2014, 4 p. m.

Next dates of tender (if the tender not conducted on the first date)—29-4-2014, 6-5-2014, 13-5-2014.

All rules regarding tenders in Public Works Department and Forest Department will be applicable to this tender also. Further details can be had from the Office of the Assistant Conservator of Forsets, Nature Study Centre, Kalady & Wildlife Warden, Mangalavanam Bird Sanctuary, Malayattoor P. O., Kerala, Phone: 0484-2468680, Fax No. 0484-2468680.

Website address—www.forest.kerala.gov.in

K. G. RAJAN,

Office of the Assistant Conservator of Forests, Nature Study Centre, Kalady & Wildlife Warden, Mangalavanam Bird Sanctuary. Assistant Conservator of Forests, Nature Study Centre, Kalady & Wildlife Warden, Mangalavanam Bird Sanctuary. (For and on behalf of the Governor of Kerala).

#### വയനാട് വൈൽഡ് ലൈഫ് ഡിവിഷൻ, സുൽത്താൻബത്തേരി

പുനർ ഇ-ദർഘാസ് പരസ്യം

നമ്പർ ഡബ്ല്യൂ (6)–566/2013.

2014 ഏപ്രിൽ 5.

കേരള ഗവർണ്ണർക്കുവേണ്ടി വയനാട് വൈൽഡ് ലൈഫ് ഡിവിഷനിലെ മുത്തങ്ങ റെയിഞ്ചിൽ താഴെ ചേർത്തിരിക്കുന്ന പ്രവൃത്തിക്ക് പരിചയ സമ്പന്നരായ അംഗീകൃത കരാറു കാരിൽനിന്നും വയനാട് വൈൽഡ്ലൈഫ് ഡിവിഷൻ ഡെപ്യൂട്ടി ഫോറസ്റ്റ് കൺസർവേറ്റർ ആന്റ് വെൽഡ്ലൈഫ് വാർഡൻ ഓൺലൈൻ ദർഘാസ് ക്ഷണിക്കുന്നു. ദർഘാസ് പ്രമാണങ്ങളും ദർഘാസ് ഷെധ്യൂളുകളും www.etenders.kerala.gov.in എന്ന വെബ്സൈറ്റിൽ ലഭ്യമാണ്. ദർഘാസിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കുന്ന തിനുള്ള നിരതദ്രവ്യം, ദർഘാസ് പ്രമാണ വില എന്നിവ സ്റ്റേറ്റ് ബാങ്ക് ഓഫ് ട്രാവൻകൂറിന്റെ ഇന്റർനെറ്റ് ഓൺലൈൻ ബാങ്കിംഗ് വഴിയോ മറ്റ് ബാങ്കു കളിൽ NEFT വഴിയോ ഓൺലൈനിൽ ടെണ്ടറിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

എല്ലാ ടെണ്ടർ പ്രമാണങ്ങളും www.etenders.kerala.gov.in എന്ന വെബ്സൈറ്റിൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന ഓൺലൈൻ കവറുകളിൽ ഓൺലൈനായി മാത്രം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസുകൾ www.etenders.kerala.gov.in എന്ന വെബ് സൈറ്റിലൂടെ ഓൺലൈനായി മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളു. നേരിട്ടോ തപാലിലോ ടെണ്ടർ ഓഫീസിൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ദർഘാസ് നമ്പർ— 566/2013.

പ്രവൃത്തിയുടെ പേര്— മുത്തങ്ങ റെയിഞ്ചിൽ ആനപ്പന്തി നിർമ്മാണം— 2013-14.

അടങ്കൽ തുക—` 54.68 ലക്ഷം.

നിരതദ്രവ്യം—` 1,36,700.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില—` 10,936 + വാറ്റ് (14.5%).

ദർഘാസ് പ്രമാണങ്ങളുടെ വില്പന— www.etenders. kerala.gov.in എന്ന വെബ്സൈറ്റിൽ നിന്നും ഡൗൺലോഡ് ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

ജോലി പൂർത്തിയാക്കാനുള്ള കാലാവധി—3 മാസം വരെ.

കരാറുകാരുടെ ക്ലാസ്—'എ' ആന്റ് 'ബി'ക്ലാസ്.

പ്രവൃത്തി ചെയ്ത് തീർക്കേണ്ട കാലാവധി—കരാർ തീയതി മുതൽ 3 മാസം.

ദർഘാസ് പ്രമാണം വെബ്സൈറ്റിൽ ലഭ്യമാകുന്ന തീയതി—7-4-2014.

ദർഘാസ് വെബ്സൈറ്റിൽ സമർപ്പിക്കാവുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—12-5-2014, 3 മണിവരെ. ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—16-5-2014, 4 മണി

ആനപ്പന്തി നിർമ്മിക്കുന്നതിനാവശ്യമായ കമ്പകം തടികൾ നിശ്ചിത നിരക്കിൽ വനം വകുപ്പ് നൽകുന്നതാണ്.

ഓൺലൈൻ ടെണ്ടറിനോടൊപ്പം ` 100-ന്റെ വിലയുള്ള കേരള മുദ്രപേപ്പറിൽ തയ്യാറാക്കി ഒപ്പിട്ട പ്രിലിമിനറി എഗ്രിമെന്റ് സ്കാൻ ചെയ്ത മറ്റ് രേഖകളുടെ പകർപ്പ് പി.ഡബ്ല്യൂ.ഡി. സൂപ്രണ്ട് എഞ്ചിനീയർ/എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയർ സാക്ഷ്യ പ്പെടുത്തിയ രജിസ്ട്രേഷൻ സർട്ടിഫിക്കറ്റ്, ബിഡ് കപ്പാസിറ്റി സർട്ടിഫിക്കറ്റ്, ഇ. എം. ഡി ഒഴിവാക്കുന്നതിനുള്ള സർട്ടിഫിക്കറ്റ് (ഉണ്ടെങ്കിൽ) എന്നിവ ഓൺലൈനായി സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ഇപ്രകാരം സമർപ്പിക്കാത്തതും അവയുടെ ഒറിജിനൽ ടെണ്ടർ തുറക്കുന്നതിനു മുൻപ് സമർപ്പിക്കാത്തതുമായ ദർഘാസുകൾ നിരസിക്കപ്പെടുന്നതാണ്. ഇ-ടെണ്ടറുമായി ബന്ധപ്പെട്ട മറ്റു വിവരങ്ങൾ NIC-ൽ നിന്നോ www.etenders.kerala.gov.in എന്ന വെബ്സൈറ്റിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന etenders helpdesk-ൽ നിന്നോ ഈ ഓഫീസിൽ നിന്നോ ഓഫീസ് സമയത്ത് അറിയാവു ന്നതാണ്. ഇ-പേയ്മെന്റിന് ആവശ്യമായ വിവരങ്ങൾ (കരാറു കാരൻ ഇടപാടു നടത്തുന്ന കോർ ബാങ്കിംഗ് സൗകര്യമുള്ള ബാങ്ക് അക്കൗണ്ടിന്റെ വിശദവിവരങ്ങളും ഇ-മെയിൽ അഡ്രസ്സും) ദർഘാസിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ഈ വിവരങ്ങൾ ഉൾപ്പെടുത്താത്ത ദർഘാസുകൾ നിരസിക്കുന്നതാണ്. ടെക്നിക്കൽ ബിഡും ഫിനാൻഷ്യൽ ബിഡും അതിനായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന അതാതു കവറുകളിൽ മാത്രം സമർപ്പിക്കേണ്ട താണ്. കരാറുകാർ വിവരങ്ങൾ അപ്ലോഡ് ചെയ്യുന്നതിനും മറ്റും ഉണ്ടാകുന്ന അസൗകര്യങ്ങൾക്കും നഷ്ടത്തിനും ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് ഉത്തരവാദി ആയിരിക്കുന്നതല്ല.

ദർഘാസ് സമർപ്പിച്ചിട്ടുള്ള കരാറുകാരുടെയോ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ ഡിവിഷണൽ ഫോറസ്റ്റ് ഓഫീസർ ദർഘാസ് തുറക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് സംബന്ധമായി പി. ഡബ്ല്യൂ. ഡി.-ൽ നിലവിലുള്ള എല്ലാ നിബന്ധനകളും ഈ ദർഘാസിനും ബാധകമായിരിക്കും.

No. W6-566/2013. 5th April 2014.

The Deputy Conservator of Forest & Wildlife Warden, Wayanad Wildlife Division for and on behalf of Governor of Kerala invites online tenders from registered bidders having a valid and active registration with PWD for the following work. Tender documents and tender schedules may be downloaded free of cost from the e-GP website www.etenders.kerala.gov.in. All bid/tender documents are to be submitted online only and in the designation online cover(s)/envelope(s) on the www.etenders.kerala.gov.in website. Bids shall be accepted only through online mode www.etenders.kerala.gov.in website and tenders submitted manually/through post will not be entertained. Late online bids will not be accepted.

Name of work—Construction of Kraal at Muthanga in Muthanga Range during 2013-14.

Estimate amount—` 54.68 Lakhs.

EMD—` 1.36,700.

Cost of tender form—` 10,936 + VAT (14.5%).

Date from which the tender will be available in website—7-4-2014.

Last date and time of submission of tender—12-5-2014, 3 p.m.

Date and time of opening of tender—16-5-2014, 4 p.m.

Classification of Bidder—'A' and 'B' Class.

Name of Division—Wayanad Wildlife Division, Sulthan Bathery, Wayanad District.

Period for completion of work—3 months from the date of execution of agreement.

The Kambakam timber for the construction of Kraal will be supplied Departmentally at Departmental rates.

- 1. Bidders shall remit the tender document fee and the Earnest Money Deposit using online payment option of e-procurement system only and submitted through the internet online banking of State Bank of Travancore or through NEFT for other banks. Bidders opting for NEFT facility of online payment are advised to exercise this option at least 48 hours before the closing date of bid to ensure that payment towards tender document fees and EMD are credited and a confirmation is reflected in the e-procurement system. The online NEFT remittance form provided by e-procurement system for making a NEFT transaction is not a payment confirmation. Kerala Forest Department/NIC/SBT shall not be responsible for any kind of delay in payment status confirmation.
- 2. Bidders are requested to submit scanned copy of the following documents: Registration Certificate duly attested by the Superintendent Engineer/ Executive Engineer, PWD, Kerala, EMD exemption Certificate (if any), preliminary agreement executed in Kerala Stamp Paper worth ` 100 duly filled up proforma for availing e-payment by online. subsequently the hard copy of attested copy of Registration Certificate, EMD Exemption Certificate (if any), preliminary agreement in original would be submitted offline in a sealed cover superscribing the name of work and tender number to the Office of the Deputy Conservator of Forest & Wildlife Warden, Wayanad Wildlife Division, Sulthan Bathery, Wayanad (Dist.) through speed post/ registered post as prescribed in the time schedule, failing which such tenders will be rejected.
- 3. The bidding authority deserves the right to modify/cancel, any/all bids without assigning any reason. The Forest Department will not be responsible for any error like missing of scheduled data while downloading by the bidder and non receipt of documents.

- 4. Any further clarifications on this tender can be obtained from NIC/the e-tender Helpdesk number available in the website www.etenders.kerala.gov.in and from this office (04936 220454) during the office hours. The details regarding e-payment (Bidder's bank account number where he/she is having core banking facility and email ID) should be submitted along with the tender. Tenders without these details will not be accepted. Technical bid and financial bid shall be submitted in their respective designated online covers.
- The Forest Department will not be responsible for any inconveniences or loss to the Bidder while uploading/downloading the bid.
- 6. The tender/bids shall be opened online at the Office of the Deputy Conservator of Forest & Wildlife Division in the presence of bidders/their representatives who wish to attend at the above address. If the tender opening date happens to be on a holiday or non working day due to any other valid reason, the tender opening process will be done on the next working day at same time and place.
- 7. All other existing conditions related to e-tendering of Kerala PWD will be applicable in this tender also.

Wayanad Wildlife Division, Sulthan Bathery. ROY P. THOMAS, IFS, Deputy Conservator of Forests and Wildlife Warden.